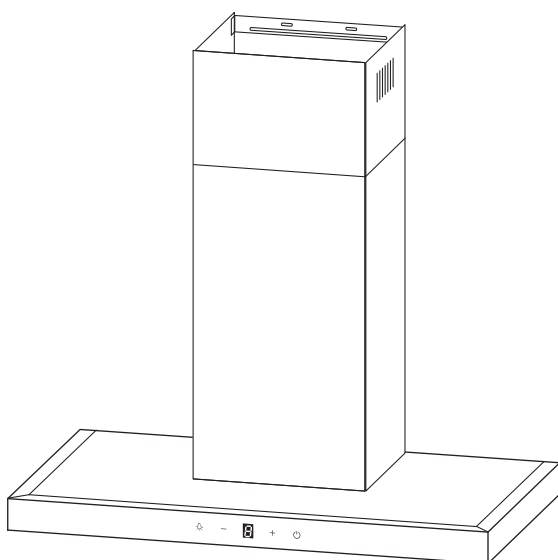


INFINITON



Manual del usuario

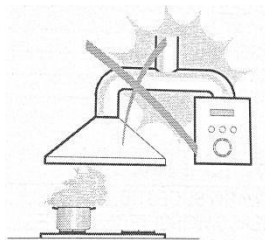
modelo: CMPT-CLR92S
CMPT-CLR71S
CMPT-CLR60S

RECOMENDACIONES Y SUGERENCIAS

 Las instrucciones de uso son válidas para diferentes modelos de artefactos. En consecuencia, es posible encontrar descripciones de las características individuales que no se aplican específicamente a su aparato.

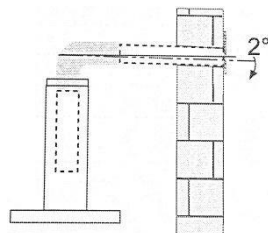
INSTALACIÓN

- El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes de una instalación incorrecta o inadecuada.
- La distancia mínima de seguridad entre el tope y la campana extractora es de 650 mm (algunos modelos pueden ser instalados a una altura más baja, favor consulte en los párrafos sobre las dimensiones de trabajo e instalación).
- Compruebe que la tensión de la red corresponda a la indicada en la placa situada en el interior de la campana.
- Para la Clase Alianzas I, asegurarse de que el suministro de energía doméstico garantice una puesta de tierra adecuada.
- Conecte la campana a la salida de escape a través de una tubería de 120 mm de diámetro mínimo. El recorrido de la combustión debe ser lo más corto posible.
- No conectar la campana a tubos de descarga de los conductos de combustión (Calderas, chimeneas, etc.).
- Si la campana es utilizada conjuntamente con aparatos no eléctricos (por ejemplo aparatos quemadores de gas), un sistema suficiente de ventilación debe garantizarse en la sala con el fin de prevenir el reflujo de los gases de escape. El tope debe tener una abertura que comunique directamente con el exterior, con el fin de garantizar la entrada de aire limpio. Cuando la campana es usada en conjunto con artefactos que se le suministre distintas energías eléctricas, la presión negativa en la habitación no debe ser superior a 0,04 mbar para evitar que los gases que se extraen regresen de nuevo a la habitación junto a la campana extractora de humos.
- En el caso de daños en el cable de alimentación, debe ser reemplazado por el fabricante o por el Departamento de Asistencia Técnica, con el fin de prevenir cualquier riesgo.
- Si las instrucciones de instalación para cocinar con gas especifican una distancia mayor especificado anteriormente, esto debe tenerse en cuenta. Las Normas relativas a la descarga de aire tienen que ser cumplidas



USO

- La campana ha sido diseñada exclusivamente para uso doméstico, para eliminar olores de la cocina.
- Nunca utilizar la campana para fines distintos para los que ha sido diseñada.
- Nunca deje las llamas abiertas bajo la campana cuando se encuentre en funcionamiento.
- Ajustar la intensidad de la llama para dirigirla únicamente hacia la parte inferior de la sartén, asegurándose de que no sobresalga lateralmente.
- Las freidoras deberán ser controladas continuamente durante su uso: el aceite sobre-calentado puede arder en llamas.
- No dejar la llama abierta bajo la campana de la cocina; hay riesgo de incendio.

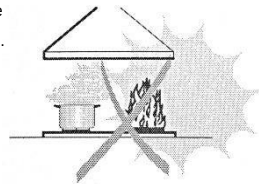


Esta campana puede ser utilizada por niños de 8 años o mayores y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucciones relativas al uso del artefacto de una manera segura y comprenda los peligros involucrado.

- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el artefacto.
- La limpieza y mantenimiento de la campana no será efectuado por niños sin supervisión.
- **"PRECAUCIÓN:** Las partes accesibles pueden calentarse cuando se utiliza con aparatos de cocción".

MANTENIMIENTO

- Apague o desconecte la campana de la fuente de suministro antes de hacer cualquier tipo de mantenimiento.
- Limpie y/o reemplace los filtros después de un cierto periodo específico. (Peligro de incendio).
- Limpie la campana, con un paño húmedo y un detergente líquido neutro.
- El aparato utiliza 4 elementos de la placa como máximo.



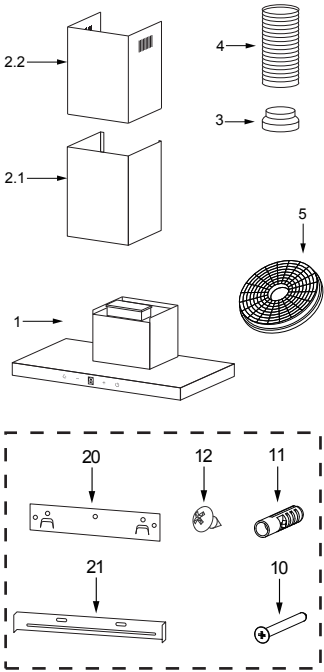
El símbolo  en el embalaje indica que este producto no puede tratarse como desecho Doméstico. En su lugar, este producto se debe entregar en el punto de recolección para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que es desechado correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, de lo contrario podría ocurrir la incorrecta manipulación de este artefacto. Para obtener información más detallada sobre el desecho de este artefacto, póngase en contacto con las autoridades municipales, su servicio de desechos más cercano o el establecimiento donde adquirió el producto.

COMPONENTS

Ref.	Cant.	Componentes del Producto
1	1	Cuerpo Campana, dotado con: Controles, Luz, Ventilador, Filtro.
2.1	1	Inferior de la chimenea decorativa (opcional)
2.2	1	Superior de la chimenea decorativa(opcional)
3	1	Cubierta (opcional)
4	1	Tubo de escape
5	2	El filtro de carbón activado (opcional)

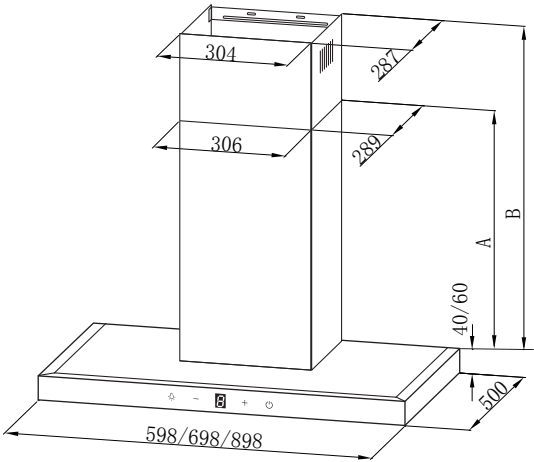
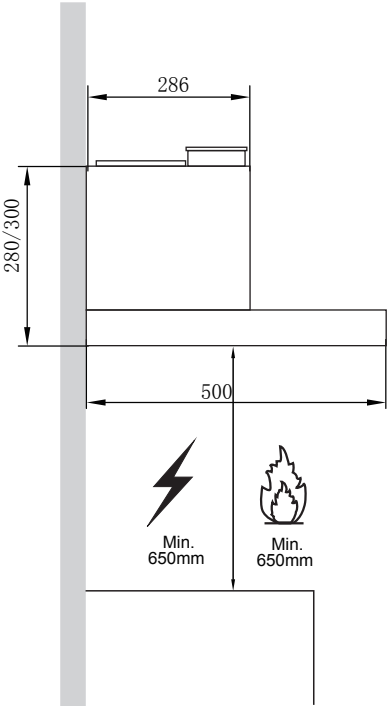
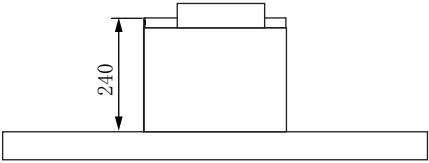
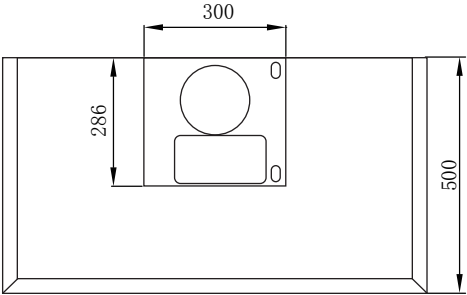
Cant.	Documentación
1	Manual de Instrucción

Ref.	Cant.	Componentes de la Instalación.
10	7	Tomillos 5 x 50
11	7	Ramplug de pared
12	6	Tomillos 4.2 x 9,5
20	1	Soporte de fijación de la cubierta
21	2	Soporte de fijación de la Chimenea



DIMENSIONS

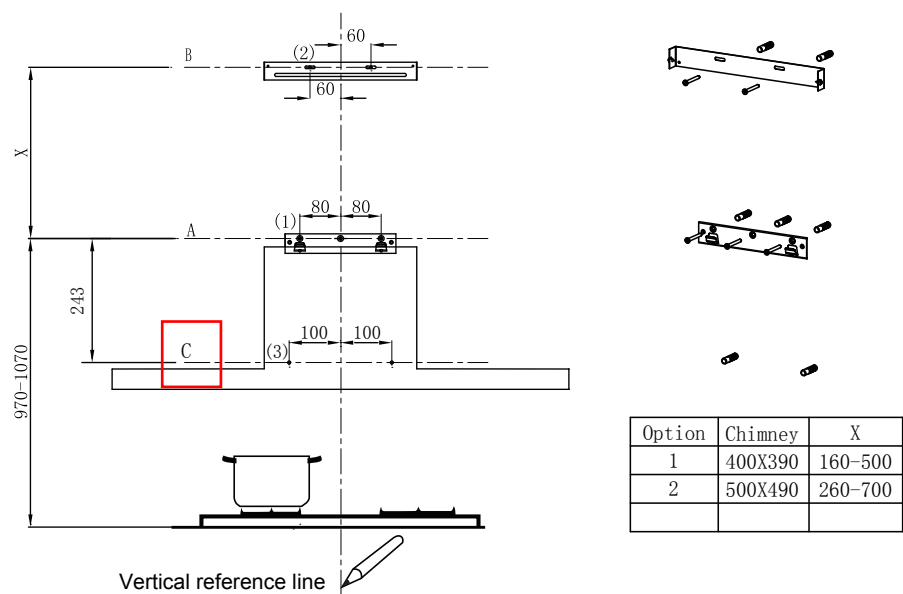
unit: mm



Option	Chimney	A	B
1	400+390	390	425-760
2	500+490	490	525-960

INSTALLATION

WALL DRILLING AND BRACKET FIXING



Como primer paso, proceda según los siguientes dibujos:

- Una línea vertical hasta el techo o hasta el límite superior, en el centro de la zona en la cual la campana se va a instalar.
- Una línea horizontal **A** en **970 – 1070** mm por encima del tope.
- Una línea horizontal **B** en **X** mm por encima del horizontal **A**.
- Una línea horizontal **C** en **243** mm por encima del horizontal **A**.

Puntos de Marca:

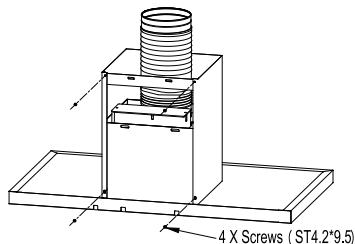
- Marque un punto(1) en la línea horizontal **A**, 80mm a la derecha de la línea de referencia vertical.
- Repita esta operación en el otro lado, chequee que las dos marcas estén niveladas.
- Marque un punto(2) en la línea horizontal **B**, 60 mm a la derecha de la línea de referencia vertical
- Repita esta operación en el otro lado y en la línea de referencia vertical, comprobando que la Tres marcas estén niveladas.
- Marque un punto(3) en la línea horizontal **C**, 100 mm a la derecha de la línea de referencia vertical
- Repita esta operación en el otro lado, chequee que las dos marcas estén niveladas.

Fijar los soportes (Opcional):

- Taladre en los puntos marcados, usando una mecha $\phi 10$ mm.
- Inserte los ramplugs de pared **11** en los orificios.
- Fije el soporte de fijación **20** con 3 tornillos **10** (5x50) en la línea horizontal **A**.
- Fije un soporte de fijación de la chimenea **21** con dos tornillos **10** (5x50) en la línea horizontal **B**.

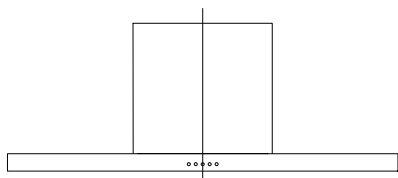
Chimenea decorativa inferior

- Fije el tubo de escape en el cuerpo de la campana, conecte la chimenea y el cuerpo de la campana con 2 tornillos 12.
- conecte la fijación de la chimenea soporte y chimenea con 2 tornillos 12.

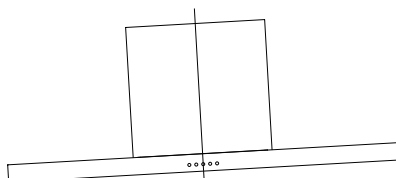


Enganchar el cuerpo de la campana

- Enganche el cuerpo de la campana extractora en el soporte 20.
- Nivelar el cuerpo de la campana extractora.
- Retire el filtro del interior del cuerpo de la campana extractora, fije los tornillos 10 a los Enchufes de Pared 11 en los puntos (3).



Correcto



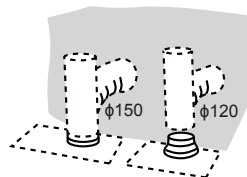
Incorrecto

CONEXIONES

DISPOSITIVO DE ESCAPE VERSIÓN LA SALIDA DEL AIRE.

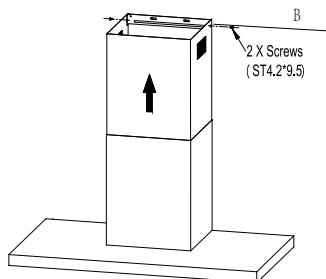
Cuando instale la versión aspirante, conecte la campana al tubo de salida mediante un tubo rígido o flexible ϕ 150 o ϕ 120 mm, cuya elección se le deja al instalador.

- Para instalar una conexión de descarga de aire de ϕ 120 mm, introduzca la abrazadera de reducción 3 en la salida del aire.
- Fije el tubo 4 en posición usando abrazaderas adecuadas para tubería (no suministrado).
- Quite los filtros de carbón vegetal.

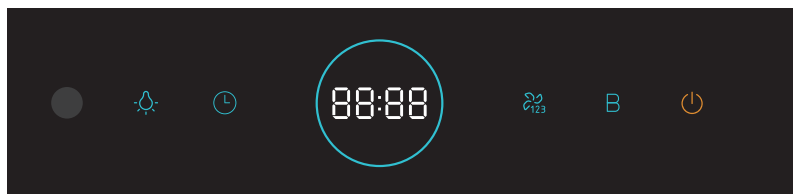


Chimenea decorativa superior

- Inserte la chimenea decorativa superior 2.2 en la chimenea decorativa inferior 2.1 y arrástrela hacia la línea horizontal B
- Conecte la chimenea decorativa superior 2.2 y el soporte de fijación de la chimenea 21 con 2 tornillos 12.



Ajuste de velocidad



Las teclas de izquierda a derecha son luz, reloj / sincronización, velocidad, booster y potencia.

1. Encender

1.1 una vez que se enciende, se inicia el zumbido, se muestran todos los elementos de la pantalla, se encienden las luces de las teclas y continúan durante 1S. Durante el período de un segundo, las teclas de operaciones no funcionan. Después de 1S, las teclas de operaciones se apagarán. La visualización de la pantalla mostrará las 12:00. En este momento, la operación de control remoto puede funcionar.

2. Función "Potencia"

2.1 En Standby:

Presione la tecla "encendido" para ingresar a la operación de velocidad constante. La velocidad es "velocidad de memoria" (es decir, el último ajuste de la velocidad constante del usuario).

La velocidad 1-3 es válida. En el primer encendido la velocidad predeterminada es 2. El aumento o disminución en la velocidad no influyen en la "memoria".

2.2 En condiciones de trabajo:

Presione brevemente el botón "Encendido", toda la máquina se ajusta al estado de apagado retardado, la velocidad se ajusta a 1 velocidad, la pantalla muestra la cuenta regresiva de 3MIN.

2.3 Bajo condición de apagado retrasado:

Presione brevemente el botón "power" para apagar;

3. Función de luz

Cuando el ventilador está apagado, la luz se apaga automáticamente. En otras ocasiones, la función "luz" puede ser operada independientemente. La tecla "luz" se presiona brevemente para cambiar la función de luz, y la luz se cierra en cualquier forma de apagado o informe de errores.

4. Ajuste de "Velocidad"

4.1 En el estado de apagado, presione el botón "encendido" para ingresar al estado de funcionamiento a velocidad constante, y las luces de "encendido" y "velocidad" se encenderán.

4.2 En el inicio, la pantalla muestra la velocidad en el medio, 1-3 en la velocidad constante y B en el amplificador:

A. Presione brevemente la tecla "B", que cambiará entre la velocidad B y la velocidad 3.

B. Presione brevemente la tecla "velocidad", cambiará entre 1-3 velocidades en ciclos.

C. No hay operación bajo velocidad B Después de 3 minutos, se ejecutará automáticamente en 3 velocidades.

D. Presione la tecla "encendido" e ingrese el estado de apagado retrasado. Las luces de "velocidad" y "B" se apagan. Las luces de "potencia" parpadean.

4.3 En el estado de apagado retrasado:

A. Presione la tecla "B" e ingrese la velocidad. La tecla "B" está siempre encendida, la luz de "velocidad" está apagada y la luz de "encendido" está siempre encendida.

B. Presione la tecla "velocidad" e ingrese el modo de inicio de velocidad constante (ajustándose a la última velocidad constante). Las luces "speed" y "power" están siempre encendidas y las luces "B" están apagadas.

5. Función de reloj

En Standby :

5.1 Presione el botón de reloj / sincronización, la luz del reloj / sincronización está siempre encendida, la hora parpadea, el minuto está siempre encendido, luego presione el botón "wind speed" para ajustar la hora y presione prolongadamente para ajustar rápidamente; presione el botón "reloj / temporizador" nuevamente, la hora siempre está encendida, los minutos parpadean, presione el botón "wind speed" para ajustar los minutos, y presione prolongada para ajustar rápidamente; presione el botón "reloj / tiempo" otra vez.

Ajuste de tiempo.

5.2 En el proceso de configuración, finalizará tras 5 segundos y volverá a Standby.

6. Función "Timing" (error (+ 10%))

En velocidad "B" o velocidad "Constante"

6.1 Si la función de tiempo actual no está habilitada, la función de tiempo se habilita presionando la "tecla de reloj / tiempo" por un largo tiempo. La tecla de tiempo se ilumina y la pantalla muestra el tiempo en el formato de "hora: minutos" sin ceros iniciales.

6.2 Si se ha habilitado la función de tiempo actual, se puede cambiar el tiempo de configuración presionando la "tecla de reloj / temporizador" (se pueden elegir 7 opciones: 15 min, 30 min, 45 min, 1 h, 1,5 h, 2 h, 3 h).

Cuando se cambia a un nuevo tiempo de sincronización, la pantalla parpadeará durante 3 segundos (incluidos los dos puntos). Si no se realiza ninguna operación en el proceso de parpadeo, se aplicará el tiempo de sincronización actual para iniciar la cuenta regresiva y la visualización de la pantalla dejará de parpadear.

(los dos puntos permanecen parpadeando), actualice el tiempo restante de la pantalla (el valor del paso es 1 minuto);

7. Función de control remoto por infrarrojos

Presione el botón correspondiente en el control remoto, que puede controlar el interruptor y el ajuste de velocidades y el encendido y apagado de las luces.

PANEL DE CONTROL

Botón	Función	Notas
	Enciende el motor.	Cuando  está apagado.
	Permitir el apagado del motor con unos 3 mns. de demora  mientras parpadea.	Cuando  está encendido.
	Apaga el Motor.	Cuando  está parpadeando.
	Encender el Motor a Baja velocidad.	Botones  +  son para encender.
	Encender el Motor a Media velocidad.	Botones  +  son para encender.
	Encender el Motor a Alta velocidad.	Botones  +  son para encender.
	Apagar/encender el Sistema de luz a su máxima intensidad.	Botón de encendido.
B	Encender el motor en aumento de velocidad.	Botones  + B son para encender.

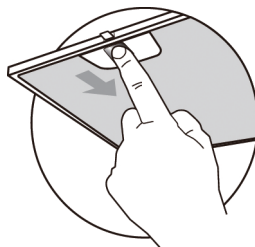


MAINTENANCE

FILTROS DE GRASA

LIMPIEZA DE METALES AUTOPORTANTE EN FILTROS DE GRASA

- El filtro debe ser limpiado cada dos meses de uso, o menos dependiendo de su uso, y pueden ser lavados en el lavaplatos.
- Quite los filtros uno por uno empujándolos hacia atrás de la campana y al mismo tiempo tirando hacia abajo.
- Cualquier tipo de doblado de los filtros tiene que ser evitado al lavarlos. Antes de colocarse de nuevo en la campana asegúrese que estén completamente secos. (El color de la superficie del filtro puede variar con el tiempo, pero esto no tiene ninguna influencia en la eficiencia del filtro).
- Al montar los filtros dentro de la campana preste atención que sean montados en la posición correcta del mango hacia el exterior.

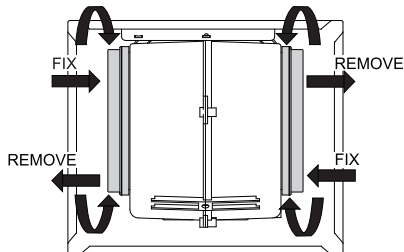


FILTRO DE CARBÓN ACTIVO (OPCIONALES - NO INCLUIDOS)

Estos filtros no son lavables y no pueden ser regenerados, y deben ser renovados cada 4 meses, o antes dependiendo de su uso.

CAMBIO DEL FILTRO DE CARBÓN ACTIVO

- Elimine los filtros antigrasa metálicos
- Retire el filtro de carbón activo saturado.
- Coloque los nuevos filtros.
- Reemplace los filtros antigrasa metálicos.



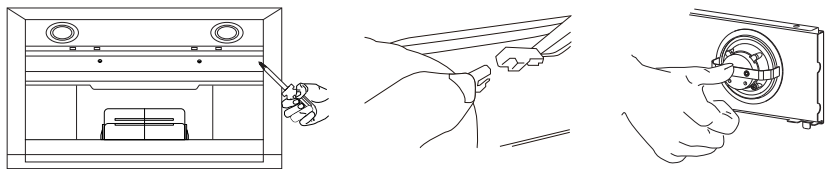
LUCES

REEMPLAZO DE LAS LUCES (completado por profesionales)

Reemplace los módulos de las luces

- No puede reemplazar las bombillas, se debe reemplazar todo el módulo de luz.
- Al cambiar los módulos de luz, los contactos están activos.
- Antes de cambiar el (los) módulo (s) de luz, desenchufe el aparato de la red eléctrica o apague el interruptor de circuito en la caja de fusibles.

- Retire el filtro de grasa y retire con cuidado los 2 tornillos de la placa frontal (se necesitará un destornillador de estrella para quitar los tornillos).
- Desconecta el terminal de luz LED.
- Presione la luz LED en la parte posterior de la placa frontal y retire la luz LED.
- Reemplace la lámpara (lámpara LED disponible en el mercado (max.1.5w).



	Potencia máxima	Voltaje	Imagen	Código	ILCOS D
Cuadrado/ Diámetro: 33.2mm x 120mm	1.5W	DC 12V		—	DSS-1.5-S-33.2 /120

- Presione la luz LED en la parte frontal de la placa frontal, instale la luz LED en la placa frontal.
- Conecte el terminal de luz LED y los cables de luz.
- Ajuste con cuidado los 2 tornillos de la placa frontal, vuelva a instalar el filtro de grasa.

ELIMINACIÓN DE APARATOS ELÉCTRICOS VIEJOS



La Directiva Europea 2012/19 / UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales normales. Los aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y el reciclaje de los materiales que los constituyen, y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente.

El símbolo impreso fuera "contenedor con ruedas" en el producto le recuerda su obligación, que cuando se deshaga del aparato, debe ser recogido por separado.

Los Consumidores deben comunicarse con la autoridad local o el detallista para obtener información relativa a la correcta eliminación de su electrodoméstico viejo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

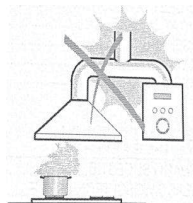
Falla	Causa	Solución
Luz encendida, pero el motor no funciona	Las aspas están bloqueadas.	
	El condensador está dañado.	Reemplace el condensador.
	El motor está dañado.	Reemplace el motor.
	El cableado interno del motor está cortado / desconectado. Un olor desagradable se puede producir.	Reemplace el motor.
Ambos, luz y motor no funcionan	Independientemente de lo anterior mencionado, compruebe lo siguiente:	
	Luz dañada.	Reemplace las luces.
	Cable de alimentación suelto.	Conecte los cables según el diagrama eléctrico.
Fuga de aceite	Salida y entrada de aire de ventilación no están bien selladas.	Retire la salida y selle con pegamento.
	Fugas de la conexión de la sección en forma de U y la cubierta.	Tome la sección en forma de U y séllela con jabón o pintura
Vibración	La cuchilla, si está dañada, puede causar vibraciones.	Reemplace la cuchilla.
	El motor no está bien apretados.	Fije el motor con fuerza.
	La campana no está bien fijada.	Fije la campana con fuerza.
Insuficiente succión	La distancia entre la campana y el tope es demasiado grande.	Reajuste la distancia.
	Exceso de ventilación de puertas o ventanas abiertas.	Elija un nuevo lugar para instalar la campana o cerrar algunas puertas / ventanas.
La campana se ladea	Los tornillos de fijación no están apretados suficiente.	Apriete el tornillo de fijación y que sea horizontal.
	Los tornillos colgantes no están lo suficientemente apretado	Apriete el tornillo colgante y que sea horizontal.

RECOMMENDATIONS AND SUGGESTIONS

 The instructions for Use apply to several versions of this appliance. Accordingly, you may find descriptions of individual features that do not apply to your specific appliance.

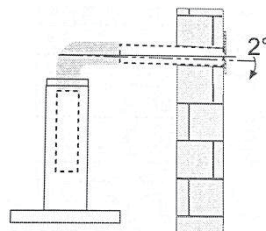
INSTALLATION

- The manufacturer will not be held liable for any damages resulting from incorrect or improper installation.
- The minimum distance between the supporting surface for the cooking vessels on the hob and the lowest part of the range hood. (When the range hood is located above a gas appliance, this distance shall be at least 65 cm. If the instructions for installation for the gas hob specify a greater distance, this has to be taken into account. The distance of 65 cm can be reduced for non-combustible parts of range hoods, and parts operating at safety extra low voltage. Provided these parts do not give access to live parts if deformed ;)
- Check that the mains voltage corresponds to that indicated on the rating plate fixed to the hood.
- For Class I appliances, check that the domestic power supply guarantees adequate earthing.
- Connect the extractor to the exhaust flue through a pipe of minimum diameter 120mm. The route of the flue must be as short as possible.
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
- If the extractor is used in conjunction with non-electrical appliances (e.g. gas burning appliances), a sufficient degree of aeration must be guaranteed in the room in order to prevent the backflow of exhaust gas. The kitchen must have an opening communicating directly with the open air in order to guarantee the entry of clean air.
- When the cooker hood is used in conjunction with appliances supplied with energy other than electric, the negative pressure in the room must not exceed 0,04 mbar to prevent fumes being drawn back into the room by the cooker hood.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.



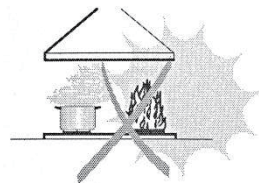
USE

- The cooker hood is only for home use, not suitable for barbecue, roast shop and other commercial purposes.
- Never use the hood for purposes other than for which it has been designed.
- Never leave high naked flames under the hood when it is in operation.
- Adjust the flame intensity to direct it onto the bottom of the pan only, making sure that it does not engulf the sides.
- Deep fat fryers must be continuously monitored during use: overheated oil can burst into flames.
- Do not flame under the range hood; risk of fire.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- "CAUTION: Accessible parts may become hot when used with cooking appliances".



MAINTENANCE

- The cooker hood and its filter should be cleaned regularly according to the instruction.
- Switch off or unplug the appliance from the mains supply before carrying out any maintenance work.
- Clean and/or replace the Filters after the specified period (Fire hazard).
- Clean the hood using a damp cloth and a neutral liquid detergent.
- The appliance uses 4 hob elements at most.



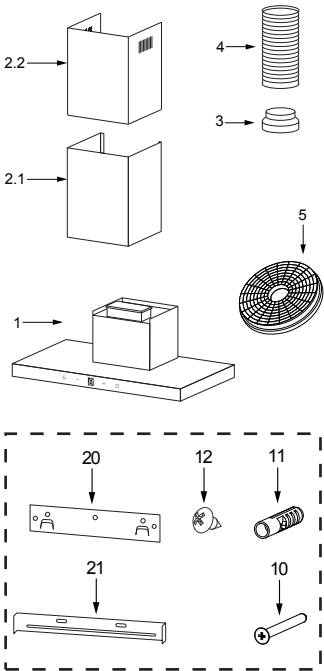
The symbol  is packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

COMPONENTS

Ref.	Qty.	Product Components
1	1	Hood Body,complete with: Controls, Light, Blower,Filter.
2.1	1	Lower Decorative Chimney
2.2	1	Upper Decorative Chimney
3	1	Flange (optional)
4	1	Exhaust Pipe
5	2	The Activated Charcoal filter (optional)

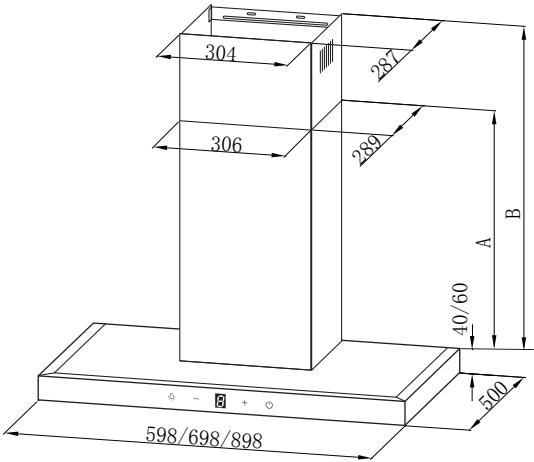
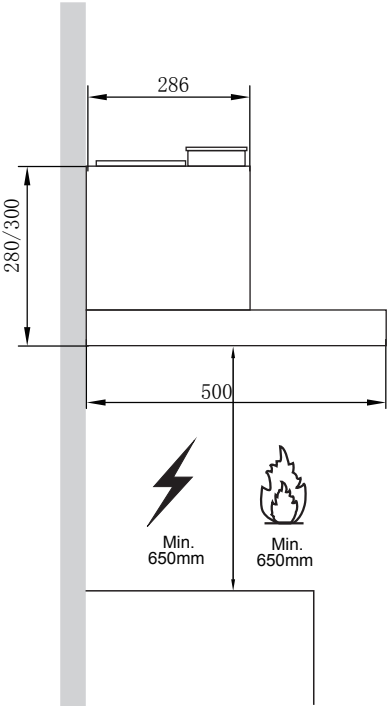
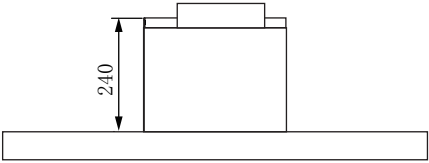
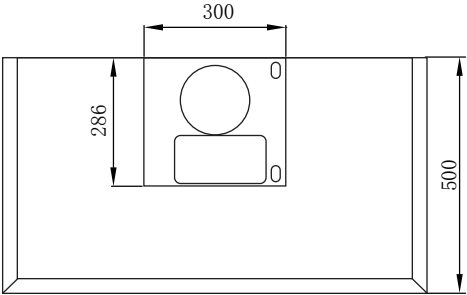
Qty.	Documentation
1	Instruction Manual

Ref.	Qty.	Optional Installation Components
10	7	Screws 5 x 50
11	7	Wall Plugs
12	6	Screws 4,2 x 9,5
20	1	Hood fixing bracket
21	2	Chimney fixing bracket



DIMENSIONS

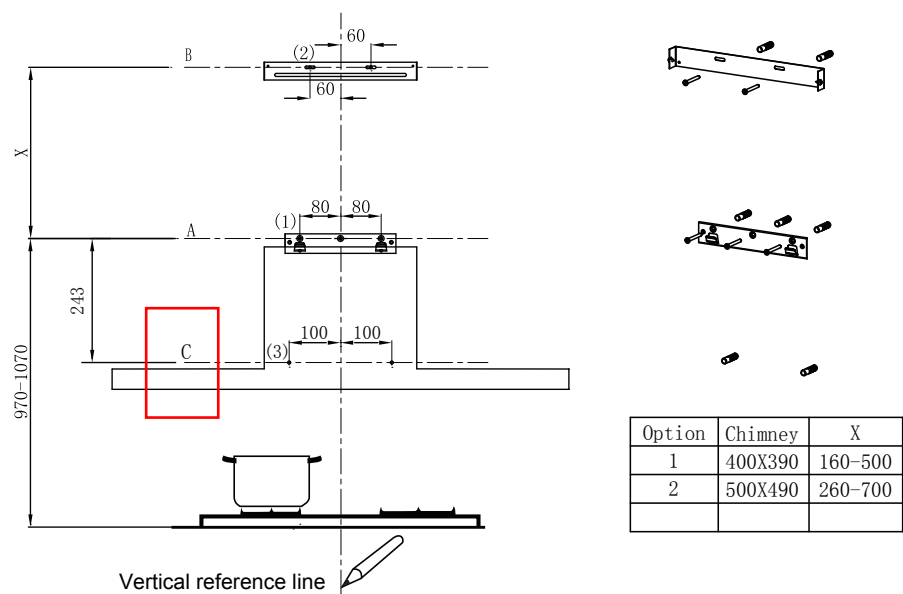
unit: mm



Option	Chimney	A	B
1	400+390	390	425-760
2	500+490	490	525-960

INSTALLATION

WALL DRILLING AND BRACKET FIXING



As a first step, proceed with the following drawings:

- A vertical line up to the ceiling or up to the upper limit, at the center of the area in which the hood is to be fitted.
- A horizontal line **A** at **970 – 1070** mm above the cooker top.
- A horizontal line **B** at a **X** mm above the horizontal line **A**.
- A horizontal line **C** at a 243 mm below the horizontal line **A**.

Mark Points:

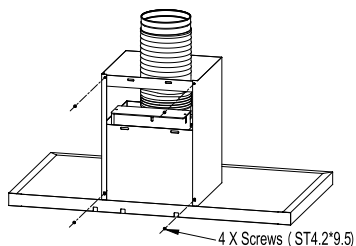
- Mark a point **(1)** on the horizontal line **A**, 80 mm to the vertical reference line.
- Repeat this operation on the other side and on the vertical reference line, checking that the three marks are leveled.
- Mark a point **(2)** on the horizontal line **B**, 60 mm to the vertical reference line.
- Repeat this operation on the other side, checking that the two marks are on the same horizontal line.
- Mark a point **(3)** on the horizontal line **C**, 100 mm to the vertical reference line. Repeat this operation on the other side, checking that the two marks are leveled.

Fix the brackets :

- Drill holes at the marked points with a $\phi 10$ mm drill bit.
- Insert the Wall Plugs 11 into the holes.
- Fix the hood fixing bracket **20** with 3 screws **10** (5 x 50) at the horizontal line **A**.
- Fix a Chimney fixing bracket **21** with 2 screws **10** (5 x 50) at the horizontal line **B**.

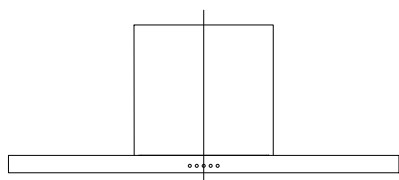
Lower decorative chimney

- Fix the exhaust pipe on the hood body, connect chimney and hood body with 2 screws 12. connect chimney fixing bracket and chimney with 2 screws 12.

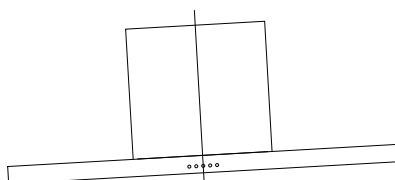


Hook the hood body

- Hook the hood body to the bracket 20.
- Level the hood body itself.
- Remove the filter from the inside of the hood body, fix the screws 10 to Wall Plugs 11 at the points (3).



Right



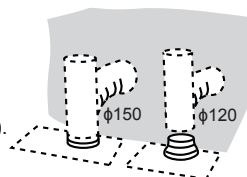
Wrong

CONNECTIONS

DUCTED VERSION AIR EXHAUST SYSTEM

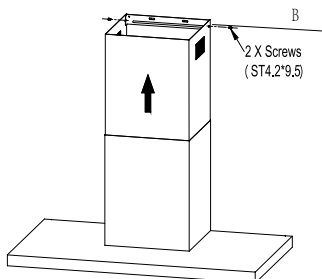
When installing the ducted version, connect the hood to the chimney using either a flexible or rigid pipe ϕ 150 or ϕ 120 mm, the choice of which is left to the installer.

- If to install a ϕ 120 mm air exhaust connection, insert the reducer flange 3 on the hood body outlet.
- Fix the pipe 4 in position using sufficient pipe clamps (not supplied).
- Remove possible charcoal filters.

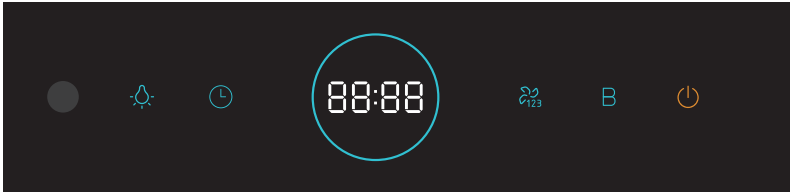


Upper Decorative Chimney

- Insert the upper decorative chimney 2.2 into the lower decorative chimney 2.1 and drag it up to the horizontal line B
- Connect upper decorative chimney 2.2 and chimney fixing bracket 21 with 2 screws 12 .



Speed adjustment.



The keys from left to right are light, clock/timing, speed, booster and power.

1.power up

1.1 once power up, the buzzing starts, the screen elements are all displayed, the key lights are all lit up and continue for 1S. During the period, the key operation does not respond. After 1S, the key operation enters the shutdown state. The screen display is 12:00, and the key lights are off. At this time, the remote control operation can be responded.

2."power" function

2.1 Under on standby condition:

Press the "power" key to enter the constant speed operation, and the speed is "memory speed" (that is, the last adjustment of the user's constant speed).

1-3 speed is valid, the first power on default 2 speed, booster and delay shutdown of 1 speed do not participate in "memory".

2.2 Under working condition:

Short press the "power" button, the whole machine is adjusted to the delayed shutdown state, the speed is adjusted to 1 speed, the screen shows 3MIN countdown, the aperture is all bright.

2.3 Under delayed shutdown condition:

Short press "power" button to shut down;

3. Light function

When the fan is closed, the light is synchronously closed. In other times, the "light" function can be operated independently. The "light" key is pressed short to switch the light function, and the light is closed in any form of shutdown or error reporting.

4. Adjustment of "Speed"

4.1 In the shutdown state, press the "power" button to enter the constant speed operation state, and the "power" and "speed" lights are all on.

4.2 In the startup state, the screen shows the speed in the middle, 1-3 in the constant speed, and B in the booster:

A. Shortly press the "B" key, which will switch between B speed and the 3 speed.

B. Shortly press the "speed" key, it will switch between 1-3 speed in cycles.

C. There is no operation under B speed. After 3 minutes, it will automatically run in 3 speed.

D. Press the "power" key and enter the state of delayed shutdown. The "speed" and "B" lights go out. The "power" lights flicker.

4.3 In the state of delayed shutdown:

A. Press the "B" key and enter the B speed. The "B" key is always on, the "speed" lamp is off, and the "power" lamp is always on.

B. Press the "speed" key and enter the start-up mode of constant speed (adjusting to the last constant speed). The "speed" and "power" lights are always on and the "B" lights are off.

5. Clock function

On standby :

5.1 Press the clock/timing button, the clock/timing button light is always on, the hour flashes, the minute is always on, then press the "wind speed" button to adjust the hour and the long press to adjust quickly; press the "clock/timing" button again, the hour is always on, the minute flickers, press the "wind speed" button to adjust the minute, and the long press to adjust quickly; press the "clock/timing" button again, the end time will be set.

5.2 In the process of setting up, the 5S keyless will end setting, restore standby state and save the adjusted time.

6. "Timing" function (error (+10%))

In "B" speed or "Constant" speed

6.1 If the current timing function is not enabled, the timing function is enabled by pressing the "clock/timing key" for a long time. The timing key lights up and the screen displays the timing time in the format of "hour: minutes" without leading zeros.

6.2 If the current timing function has been enabled, the setting time can be switched by pressing the "clock/timing key" (7 options can be choiced: 15 min, 30 min, 45 min, 1 h, 1.5 h, 2 h, 3 h). When switching to a new timing time, the screen displays flickering for 3 seconds (including colons). If there is no operation in the flickering process, the current timing time will be applied to start countdown and the screen display stops flickering (colon remains scintillating), refresh display remaining time (step value is 1 min);

7. Infrared remote control function

Press the corresponding button on the remote controller, which can control the switch and speed adjustment of the hood and the opening and closing of the lighting.

CONTROL PANEL

Button	Function	Remarks
	Turns the Motor ON.	When  is off.
	Enable shutdown the Motor with a 3 minutes delay meanwhile  flashes.	When  is on.
	Turns the Motor OFF.	When  is flashing.
	Turns the Motor on at speed Low.	Buttons  +  are on.
	Turns the Motor on at speed Medium.	Buttons  +  are on.
	Turns the Motor on at speed High.	Buttons  +  are on.
	Turns the Lighting System on and off at maximum intensity.	Button on.
B	Turns the Motor on at speed BOOST.	Buttons  + B are on.

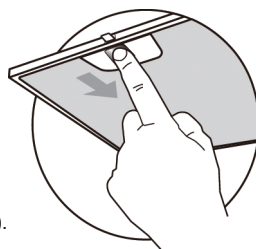


MAINTENANCE

GREASE FILTERS

CLEANING METAL SELF-SUPPORTING GREASE FILTERS

- The filters must be cleaned every 2 months of operation, or more frequently for particularly heavy usage, and can be washed in a dishwasher.
- Remove the filters one by one pushing them towards the back side of the hood unit and simultaneously pulling downwards.
- Any kind of bending of the filters has to be avoided when washing them. Before fitting them again into the hood make sure that they are completely dry. (The color of the filter surface may change throughout the time but this has no influence to the filter efficiency).
- When fitting the filters into the hood pay attention that they are mounted in correct position the handle facing outwards.

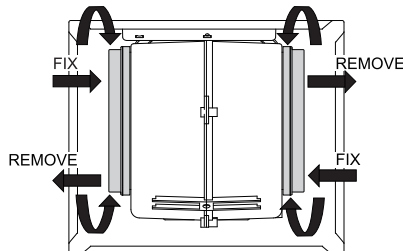


ACTIVATED CHARCOAL FILTER (RECIRCULATION VERSION)

These filters are not washable and cannot be regenerated, and must be replaced approximately every 4 months of operation, or more frequently with heavy usage.

REPLACING THE ACTIVATED CHARCOAL FILTER

- Remove the metal grease filters.
- Remove the saturated activated charcoal filter.
- Fit the new filters.
- Replace the metal grease filters.



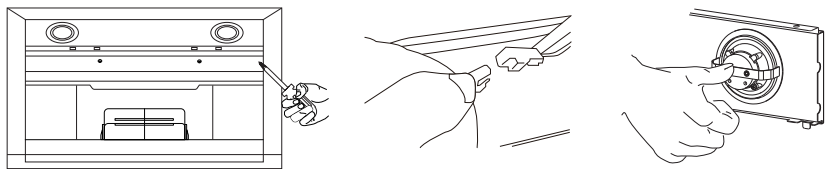
LIGHTING

LIGHT REPLACEMENT (completed by professionals)

Replacing the light modules

- You cannot replaced the light bulbs, the entire light module has to be replaced.
- When changing the light modules, the contacts are live.
- Before changing the light module(s), unplug the appliance from the mains or switch off the circuit breaker in the fuse box.

- Remove the grease filter and carefully remove the 2 screws from the front plate (a cross headed screwdriver will be needed to remove the screws).
- Disconnect the terminal of LED light.
- Press LED light on the back of the front plate, take the LED light out.
- Replace the lamp (commercially available LED lamp (max.1.5w)).



	Max Power	Voltage	Picture	Lamp Cap	ILCOS D code
Square / Diameter: 33.2mm x 120mm	1.5W	DC 12 V		—	DSS-1.5-S-33.2 /120

- Press LED light on the front of front plate, install the LED light on the front plate.
- Connect the terminal of LED light and light leads.
- Carefully fasten the 2 screws on the front plate ,reinstall the grease filter.

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

TROUBLE SHOOTING

Fault	Cause	Solution
Light on, but motor does not work	The blades are blocked.	Check the blades.
	The capacitor is damaged.	Replace capacitor.
	The motor is damaged.	Replace motor.
	The internal wiring of motor is cut off/ disconnected. An unpleasant smell may be produced.	Replace motor.
Both light and motor do not work	Apart from the above mentioned, check the following:	
	Light damaged.	Replace lights.
	Power cord loose.	Connect the wires as the electric diagram.
Oil leakage	Outlet and the air ventilation entrance are not tightly sealed.	Take down the outlet and seal with glue.
Vibration	The blade, if damaged, can cause vibrating.	Replace the blade.
	The motor is not tightly fastened.	Fasten the motor tightly.
	The cooker hood is not tightly fixed.	Fixed the cooker hood tightly.
Insufficient suction	The distance between the cooker hood and the cooker top is too large.	Readjust the distance.
	Too much ventilation from open doors or windows.	Choose a new place to install the appliance or close some doors / windows.
The machine inclines	The fixing screws are not tight enough.	Tighten the fixing screw and make it horizontal.
	The hanging screws are not tight enough	Tighten the hanging screw and make it horizontal.

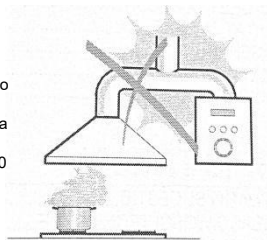
RECOMENDAÇÕES E SUGESTÕES



As instruções de uso são válidas para diferentes modelos de artefatos. Consequentemente, é possível encontrar descrições de características individuais que não se aplicam especificamente ao seu dispositivo.

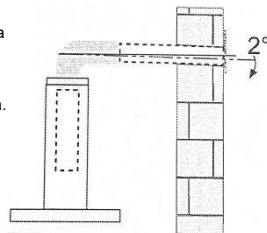
INSTALAÇÃO

- O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes de instalação imprópria ou inadequada.
- A distância mínima de segurança entre o batente e o exaustor é de 650 mm (alguns modelos podem ser instalados a uma altura menor, consulte os parágrafos sobre as dimensões de trabalho e instalação).
- Verifique se a voltagem da rede corresponde à indicada na placa localizada no interior do exaustor.
- Para as Alianças Classe I, certifique-se de que o fornecimento interno de energia garanta um aterramento adequado.
- Ligue o exaustor à saída de escape através de um tubo com um diâmetro mínimo de 120 mm. O caminho da combustão deve ser o mais curto possível.
- Não conecte o exaustor aos canos de descarga dos dutos de combustão (caldeiras, chaminés, etc.).
- Se o exaustor for utilizado em conjunto com aparelhos não elétricos (por exemplo, queimadores a gás), deve ser assegurado um sistema de ventilação suficiente na divisão, a fim de evitar o refluxo dos gases de escape. A parada deve ter uma abertura que se comunique diretamente com o exterior, a fim de garantir a entrada de ar limpo. Quando a campainha é usada em conjunto com aparelhos que são alimentados com diferentes energias elétricas, a pressão negativa na sala não deve ser maior que 0,04 mbar para evitar que os gases que são extraídos retornem à sala ao lado da campainha. Extrator de fumaça.
- Em caso de danos no cabo de alimentação, este deve ser substituído pelo fabricante pelo Departamento de Assistência Técnica, a fim de evitar qualquer risco.
- Se as instruções de instalação para cozinhar com gás especificarem uma distância maior especificada acima, isso deve ser levado em consideração. As regras relativas à descarga de ar têm de ser cumpridas.



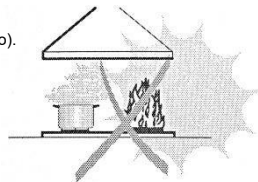
USE

- O capô foi projetado exclusivamente para uso doméstico, para eliminar odores da cozinha.
- Nunca use o capô para diferentes finalidades para as quais foi projetado.
- Nunca deixe chamas abertas sob o capô quando estiver em operação.
- Ajuste a intensidade da chama para direcioná-la somente para o fundo da panela, certificando-se de que ela não se projete lateralmente.
- As fritadeiras devem ser continuamente controladas durante o uso: o óleo superaquecido pode queimar em chamas.
- Não deixe a chama aberta sob o exaustor; Existe um risco de incêndio.
- Este sino pode ser usado por crianças com 8 anos de idade ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do dispositivo de forma segura e entenderem os perigos envolvidos.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- A limpeza e manutenção do sino não serão realizadas por crianças sem supervisão.
- "CUIDADO: As peças acessíveis podem aquecer quando utilizadas com aparelhos de cozinha".



MANUTENÇÃO

- Desligue ou desconecte o exaustor da fonte antes de realizar qualquer manutenção.
- Limpe e / ou substitua os filtros após um determinado período de tempo. (Risco de incêndio).
- Limpe o exaustor com um pano úmido e um detergente líquido neutro.
- O dispositivo usa no máximo 4 elementos da placa.



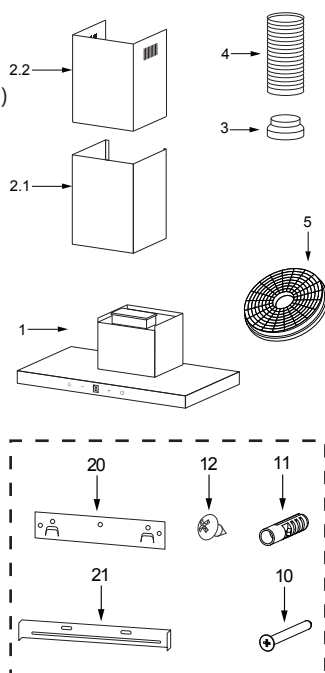
O símbolo na embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, este produto deve ser entregue no ponto de coleta para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. Ao garantir que ele seja descartado corretamente, você ajudará a evitar possíveis consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana, caso contrário, a manipulação incorreta deste dispositivo poderá ocorrer. Para obter informações mais detalhadas sobre a eliminação deste dispositivo, contate as autoridades municipais, o serviço de resíduos mais próximo ou o estabelecimento onde adquiriu o produto.

COMPONENTES

Ref.	Cant.	Componentes del Producto
1	1	Corpo do capô equipado com: Controles, luz, ventilador, filtro
2.1	1	Parte inferior da lareira decorativa (opcional)
2.2	1	Topo da lareira decorativa (opcional)
3	1	Capa (opcional)
4	1	Escapamento
5	2	Filtro de carvão ativo (opcional)

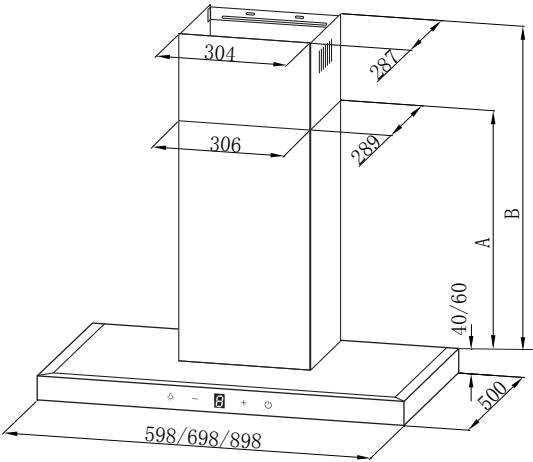
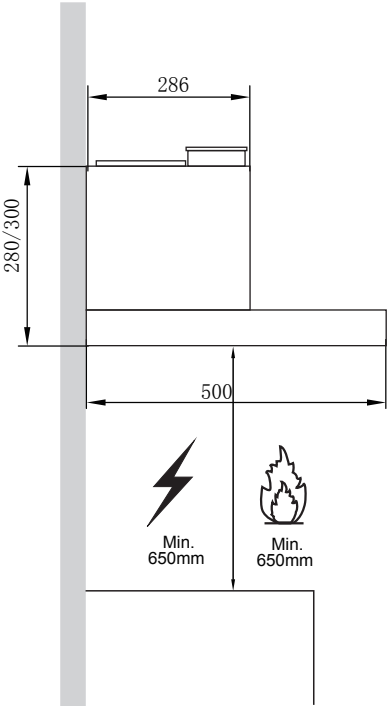
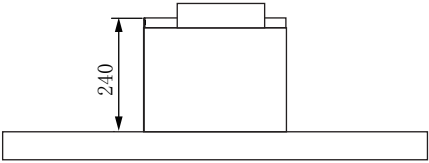
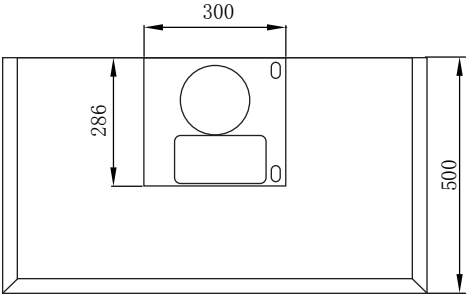
Cant.	Documentação
1	Manual de instruções

Ref.	Cant.	Componentes da instalação
10	7	Parafuso 5x50
11	7	Suporte de parede
12	6	parafusos4.2x9.5
20	1	Suporte de fixação da tampa
21	2	Suporte de fixação para a lareira



DIMENSIONS

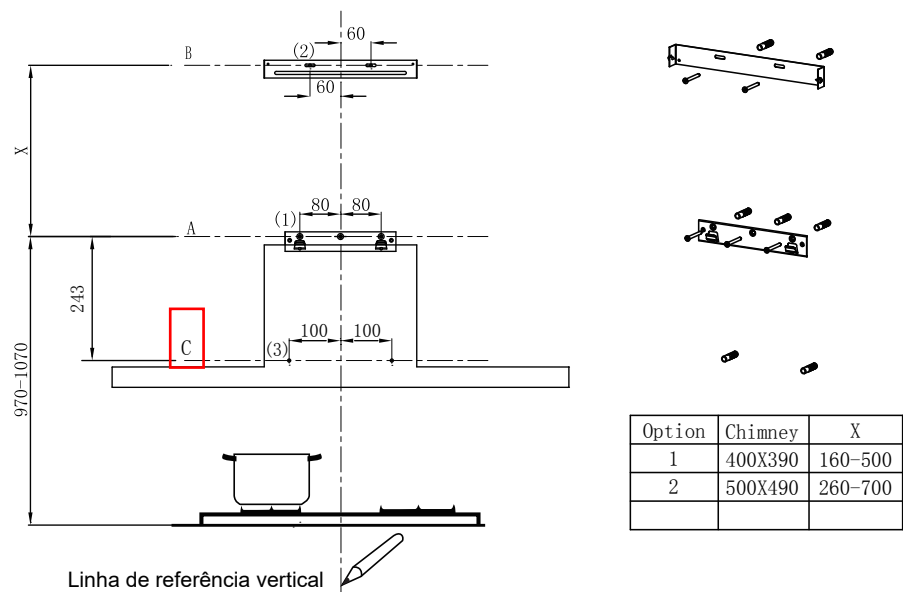
unit: mm



Option	Chimney	A	B
1	400+390	390	425-760
2	500+490	490	525-960

INSTALAÇÃO

PERFURAÇÃO DE PAREDE E FIXAÇÃO DO SUPORTE



Como primer passo, proceda según los siguientes dibujos:

- Uma linha vertical até o teto ou até o limite superior, no centro da área em que o capô será instalado.
- Uma linha horizontal **A** em **970 – 1070** mm acima do topo.
- Uma linha horizontal **B** em **X** mm acima da horizontal **A**.
- Uma linha horizontal **C** em **243** mm acima da horizontal **A**.

Pontos de Marca:

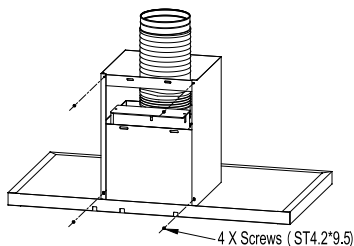
- Marque um ponto (1) na linha horizontal **A**, 80mm à direita da linha de referência vertical
- Repita esta operação no outro lado, verifique se ambas as marcas estão niveladas.
- Marque um ponto (2) na linha horizontal **B**, 60 mm à direita da linha referência vertical
- Repita esta operação no outro lado e na linha de referência vertical, verificando se as três marcas estão niveladas.
- Marque um ponto (3) na linha horizontal **C**, 100 mm à direita da linha de referência vertical
- Repita esta operação no outro lado, verifique se ambas as marcas estão niveladas.

Fijar los soportes (Opcional):

- Perfure nos pontos marcados, usando um pávio de $\phi 10$ mm.
- Insira os plugues de parede 11 nos orifícios.
- Fixe o suporte de fixação 20 com 3 parafusos 10 (5 x 50) na linha horizontal **A**.
- Fixe um suporte de fixação da lareira 21 com dois parafusos 10 (5x50) na linha horizontal **B**.

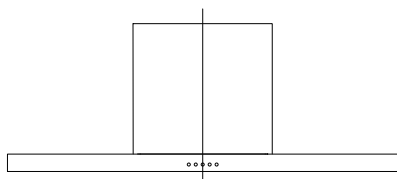
Chaminé decorativa inferior

- Fixar o tubo de escape no corpo do exaustor, ligar a chaminé e o corpo do capot com 2 parafusos 12. ligar a fixação da chaminé
- suporte e chaminé com 2 parafusos 12.

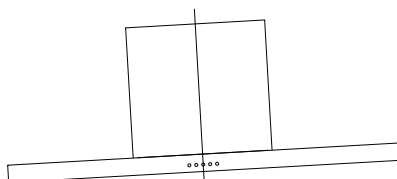


Enganche o corpo do exaustor

- Engate o corpo do exaustor no suporte 20.
- Nivela o corpo do exaustor.
- Retire o filtro dentro do corpo do exaustor, fixe os parafusos 10 às tomadas de parede 11 nos pontos (3).



Correto



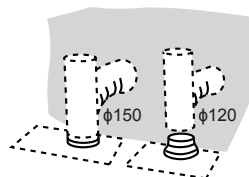
Incorrect

CONEXÕES

VERSÃO DO DISPOSITIVO DE ESCAPE A SAÍDA DO AR.

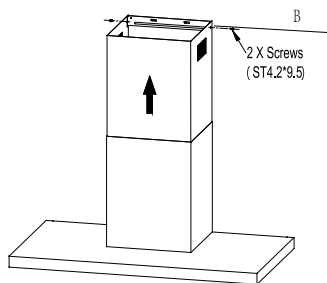
Ao instalar a versão de sucção, conecte o exaustor ao tubo de saída usando um tubo rígido ou flexível de $\varnothing 150$ ou $\varnothing 120$ mm, cuja escolha é deixada para o instalador.

- Para instalar uma conexão de descarga de ar de $\varnothing 120$ mm, insira o grampo de redução 3 na saída do ar.
- Conserte o tubo 4 na posição usando grampos adequados para tubo (não fornecido).
- Remova os filtros de carvão.

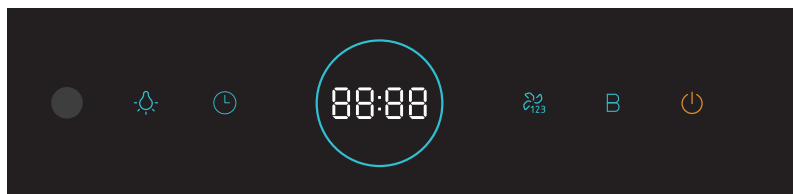


Chaminé Decorativa Superior

- Insira a chaminé decorativa superior 2.2 na chaminé decorativa inferior 2.1 e arraste-a até à linha horizontal B
- Conecte a chaminé decorativa superior 2.2 ao suporte de fixação da chaminé 21 com 2 parafusos 12.



Ajuste de velocidade



As teclas da esquerda para a direita são luz, relógio / sincronização, velocidade, reforço e potência.

1. Ligue

1.1 uma vez que é ligado, o zumbido começa, todos os elementos da tela são mostrados, as luzes das teclas acendem e continuam por 1S. Durante o período de um segundo, as teclas de operação não funcionam. Após 1S, as teclas de operação serão desligadas. A exibição da tela mostrará 12:00.

Neste momento, a operação do controle remoto pode funcionar.

2. função "Power"

2.1 em espera:

Pressione a tecla "on" para entrar na operação de velocidade constante. A velocidade é "velocidade de memória" (ou seja, o último ajuste da velocidade constante do usuário).

A velocidade 1-3 é válida. Na primeira ignição, a velocidade predeterminada é 2. O aumento ou diminuição da velocidade não influencia a "memória".

2.2 Em condições de trabalho:

Pressione brevemente o botão "On", toda a máquina está definida para o estado de desligamento retardado, a velocidade é definida como 1 velocidade, o visor mostra a contagem regressiva 3MIN.

2.3 sob condição de desligamento atrasado:

Prima brevemente o botão "power" para desligar;

3. função de luz

Quando o ventilador está desligado, a luz se apaga automaticamente. Em outros momentos, a função "light" pode ser operada de forma independente. A tecla "light" é pressionada brevemente para alterar a função da luz, e a luz se fecha em qualquer forma de desligamento ou relatório de erros.

4. Configuração "Speed"

4.1 No estado desligado, pressione o botão "on" para entrar no estado operacional de velocidade constante, e as luzes "on" e "speed" acenderão.

4.2 No início, o visor mostra a velocidade no meio, 1-3 na velocidade constante e B no amplificador:

A. Pressione rapidamente a tecla "B", que mudará entre a velocidade B e a velocidade 3.

B. Pressione brevemente a tecla "velocidade", ela mudará entre 1 a 3 velocidades em ciclos.

C. Nenhuma operação sob velocidade B Após 3 minutos, ele será executado automaticamente em 3 velocidades.

D. Pressione a tecla "on" e insira o status de desligamento retardado. As luzes do "velocidade" e "B" saem. As luzes "power" piscam.

4.3 No estado de encerramento retardado:

A. Pressione a tecla "B" e insira a velocidade. A tecla "B" está sempre ligada, a luz "speed" está apagada e a luz "on" está sempre acesa.

B. Pressione a tecla "speed" e entre no modo de velocidade constante (ajustando a última velocidade constante). As luzes "speed" e "power" estão sempre acesas e as luzes "B" estão apagadas.

5. Função do relógio

Em espera:

5.1 Prima o botão do relógio / sincronização, a luz do relógio / sincronização é sempre Ligado, a hora pisca, o minuto está sempre ligado, depois pressione o botão "velocidade do vento" para acertar a hora e pressione e segure para ajustar rapidamente; pressione o botão "clock / timer" novamente, a hora estará sempre acesa, os minutos piscarão, pressione o botão "wind speed" para ajustar os minutos e pressione long para ajustar rapidamente; pressione o botão "relógio / hora" novamente.

Ajuste de tempo

5.2 No processo de configuração, ele terminará após 5 segundos e retornará ao modo de espera.

6. Função "Timing" (erro (+ 10%))

Na velocidade "B" ou velocidade "Constant"

6.1 Se a função de hora atual não estiver ativada, a função de tempo é ativada pressionando a tecla "relógio / hora" por um longo tempo. A tecla de hora acende e o visor mostra a hora no formato "hora: minutos" sem zeros iniciais.

6.2 Se a função habilitado hora atual, pode alterar a definição da hora, pressionando o "relógio de chave / timer" (pode escolher sete opções: 15 min, 30 min, 45 min, 1 h, 1,5 h 2 h, 3 h). Ao mudar para um novo tempo de sincronização, a tela piscará por 3 segundos (incluindo os dois pontos). Se nenhuma operação for realizada no processo de piscar, aplicar o tempo de sincronização atual para iniciar a contagem regressiva e exibição da tela pára de piscar.

(os dois pontos permanecem piscando), atualize o tempo restante da tela (o valor da etapa é de 1 minuto);

7. função de controle remoto infravermelho

Pressione o botão correspondente no controle remoto, que pode controlar o interruptor e a configuração de velocidade e as luzes acesas e apagadas.

PAINEL DE CONTROLE

Botón	Función	Notas
	Ligue o motor.	Quando  esta off.
	Permitir o desligamento do motor com cerca de 3 minutos. de atraso  enquanto pisca.	Quando  está ligado
	Desligue o motor	Quando  está piscando
	Ligue o motor a baixa velocidade.	Botões para  +  são ligar
	Ligue o motor a velocidade média.	Botões para  +  são ligar
	Ligue o motor em alta velocidade.	Botões para  +  são ligar
	Desligue / ligue o sistema de iluminação em sua intensidade máxima.	Botão de alimentação.
B	Ligue o motor aumentando a velocidade.	Botões  + B são para ligar

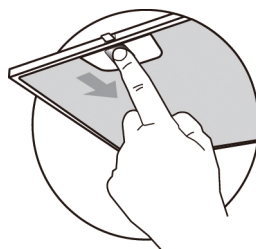


MANUTENÇÃO

FILTRO DE GRAXA

LIMPEZA AUTOMÁTICA DE METAL EM FILTROS DE LUBRIFICAÇÃO

- O filtro deve ser limpo a cada dois meses de uso, ou menos dependendo de seu uso, e pode ser lavado na máquina de lavar louça.
- Remova os filtros, um por um, empurrando-os para. ia atrás do sino e ao mesmo tempo puxando para baixo.
- Qualquer tipo de dobragem dos filtros deve ser evitado ao lavá-los. Antes de voltar ao capô, verifique se estão completamente secos. (A cor da superfície do filtro pode variar com o tempo, mas isso não tem influência na eficiência do filtro).
- Ao instalar os filtros no interior do exaustor, tenha em atenção que estão montados na posição correcta do manípulo para o exterior.

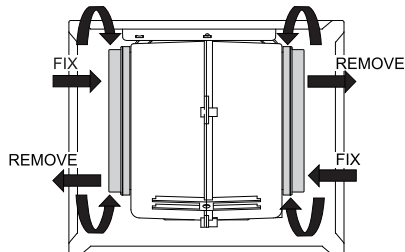


FILTRO DE CARBONO ACTIVO (OPCIONAL - NÃO INCLUIDO)

Estes filtros não são laváveis e não podem ser regenerados, e devem ser renovados a cada 4 meses, ou antes, dependendo do seu uso.

MUDANÇA DE FILTRO DE CARBONO ATIVO

- Remova os filtros de graxa metálicos
- Remova o filtro de carvão ativado
- saturado. Coloque os novos filtros.
- Substitua os filtros de graxa metálicos.



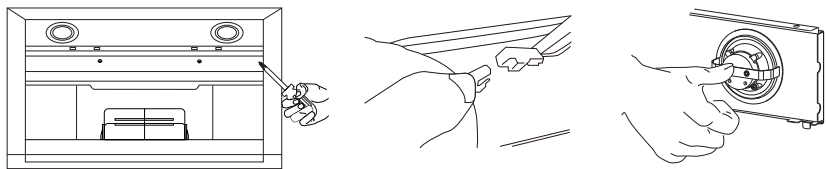
LUZES

SUBSTITUIÇÃO DAS LUZES (preenchido por profissionais)

Substitua os módulos de luzes

- Você não pode substituir as lâmpadas, você deve substituir o módulo de luz inteiro.
- Ao trocar os módulos de luz, os contatos estão ativos.
- Antes de trocar o (s) módulo (s) de luz, desconecte o aparelho da rede elétrica ou desligue o disjuntor na caixa de fusíveis.

- Remova o filtro de gordura e remova cuidadosamente os 2 parafusos no painel frontal (será necessária uma chave de fenda Phillips para remover os parafusos).
- Desconecte o terminal de luz LED.
- Pressione a luz LED na parte de trás do painel frontal e remova a luz do LED.
- Substitua a lâmpada (lâmpada LED disponível no mercado (max.1.5w).



	Potencia máxima	Voltaje	Imagen	Código	ILCOS D
Cuadrado/ Diámetro: 33.2mm x 120mm	1.5W	DC 12V		— —	DSS-1.5-S-33.2 /120

- Pressione a luz LED na frente do painel frontal, instale a luz LED no painel frontal.
- Ligue o terminal de luz LED e os cabos de luz.
- Cuidadosamente ajuste os 2 parafusos na placa frontal, reinstale o filtro de gordura.

ELIMINACIÓN DE APARATOS ELÉCTRICOS VIEJOS



A Diretiva Europeia 2012/19 / UE sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE), aparelhos antigos não podem ser jogados em recipientes municipais normais. Aparelhos antigos devem ser coletados seletivamente para otimizar a recuperação e reciclagem dos materiais que os constituem e reduzir o impacto sobre a saúde humana e o meio ambiente.

O símbolo impresso no exterior do "recipiente com rodas" no produto lembra-lhe a sua obrigação de que, quando se desfizer do aparelho, este deve ser recolhido em separado.

Os consumidores devem entrar em contato com a autoridade local ou revendedor para obter informações sobre o descarte adequado de seu aparelho antigo.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Falha	Causa	Solução
Luz acesa mas o motor não funciona	As lâminas estão bloqueadas.	
	O capacitor está danificado.	Substitua o condensador.
	O motor está danificado.	Substitua o motor.
	A fiação interna do motor é cortada / desconectada. Um cheiro desagradável pode ocorrer.	Substitua o motor.
Ambos, luz e motor não funcionam	Independentemente do acima mencionado, verifique o seguinte:	
	Luz danificada	Substitua as luzes.
	Cabo de força solto.	Conecte os cabos de acordo com o diagrama elétrico.
Vazamento de óleo	Entrada e saída de ar de ventilação não bem vedadas.	Remova a saída e sele com cola.
	Vazamento da conexão da seção em forma de U e da tampa.	Pegue a seção em forma de U e sele-a com sabão ou tinta
Vibração	A lâmina, se danificada, pode causar vibrações.	Substitua a lâmina.
	O motor não está apertado.	Fixe o motor com força.
	O sino não está corrigido corretamente.	Conserte o sino com força.
sucção insuficiente	A distância entre a campainha e a parada é muito grande.	Reajuste a distância.
	Ventilação excessiva de portas ou janelas abertas.	Escolha um novo local para instalar o capô ou feche algumas portas / janelas.
O sino se inclina	Os parafusos de fixação não estão apertados o suficiente.	Aperte o parafuso de fixação e faça-o na horizontal.
	Os parafusos de suspensão não estão apertados o suficiente	Aperte o parafuso de suspensão e faça-o na horizontal.

INFINITON

INFORMAÇÃO OBRIGATÓRIA PARA PEDIDOS de ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Caros Clientes Finais e/ou Responsáveis de Loja,

A ASGAARD relembra que tem um site onde pode colocar 24 horas por dia, 7 dias por semana, pedidos de assistência técnica, podendo depois consultar o estado actualizado dos mesmos. O site está disponível em <http://partner.asgaard.pt/asgaard/> (deve ter a sua password e nome de utilizador preparados).

Não utilizando esse sistema e pedindo as assistências por email (assistencias@asgaard.pt) ou por fax (21 011 9054) – POR FAVOR NOTE QUE OUTROS ENDEREÇOS DE EMAIL OU NÚMEROS DE FAX NÃO SERÃO ACEITES PARA ESTE EFEITO - terá SEMPRE que colocar a seguinte INFORMAÇÃO ACOMPANHADA SEMPRE DE CÓPIA DA FACTURA DE COMPRA ORIGINAL SEM QUALQUER ELEMENTO ALTERADO E/OU RASURADO:

1. Número de pedido de loja (a vossa referência para o processo)
2. Número e data do documento de garantia (factura) e CÓPIA DESTA, SEM QUALQUER ELEMENTO ALTERADO E/OU RASURADO, LOGO QUANDO SE FAZ O PEDIDO. POR FAVOR NOTE QUE SÓ COMEÇARÁ A CONTAR O PRAZO DE REPARAÇÃO APÓS A ENTREGA DESTA CÓPIA DA FACTURA!
3. Marca do equipamento a reparar
4. Modelo do equipamento a reparar
5. Nome do cliente-final e/ou indicação de STOCK de loja
6. Morada completa do cliente ou loja (se for equipamento de STOCK)
7. CONTACTO do cliente ou loja (se for equipamento de STOCK)
8. Breve DESCRIÇÃO DA AVARIA (tem de vir sempre para que a assistência possa verificar adequadamente o defeito reclamado)
9. OBSERVAÇÕES, para escrever pequenos defeitos que o aparelho possa ter (p.ex. mochas ou riscos na moldura OU quando se entregam acessórios, p.ex. com comando, pois POR DEFEITO NENHUM ACESSÓRIO DEVE SER ENTREGUE).

Relembremos que para utilizar o site ASGAARD (disponível sempre) tem também instruções" breves sobre como proceder, as quais poderá voltar a pedir aos nossos serviços. E que pode" saber tudo, a todo o momento, sobre as vossas reparações via site.

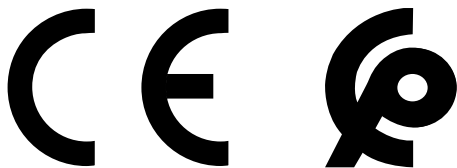
Para quaisquer dúvidas e/ou pedidos de esclarecimento, por favor não hesitem em nos contactar:

Idália Lavado | idalia.lavado@asgaard.pt | tel: 21 412 0270

INFINITON WORLD ELECTRONIC SL.
Calle Baza 349 Nave 4-6.
18220 Albolote
Granada (ESPAÑA)

CERTIFICACION CE

Se ha determinado que este producto cumple con la Directiva de Baja Tension (2014/35/EU), la Directiva de Compatibilidad Electromagnetica (2014/30/EU) y la Directiva RoHS (2011/65/EU).



Para más información relacionada con las declaraciones y certificados de conformidad, póngase con nosotros a través del correo: info@infiniton.es

INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

Si tiene alguna pregunta o duda relacionada con su dispositivo, póngase en contacto con nosotros:

e-mail: info@infiniton.es

web: www.infiniton.es

SERVICIO TÉCNICO

También puede ponerse en contacto con nuestro servicio técnico oficial:

tel.: (+34) 958 087 169

e-mail reparaciones: info@infiniton.es

web: www.infiniton.es



Resumen de Declaración de conformidad

INFINITON declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, traspuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

Para más información relacionada con las declaraciones y certificados de conformidad, póngase con nosotros a través del correo info@infiniton.es



Síguenos en nuestras
redes sociales y accede a
contenido exclusivo



INFINITON

Copyright © 2019. Todos los derechos reservados

INFINITON

TARJETA DE GARANTÍA

Modelo _____

Nº de serie _____

Fecha de compra _____

Cliente _____

Dirección _____

Localidad _____

e-mail _____

Teléfono de contacto _____

Firma y sello del comercio

Condiciones de garantía al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
INFINITON WORLD ELECTRONIC S.L.
C/Baza 349, naves 4-6
Polígono Juncaril
18220 ALBOLOTE (Granada)
e-mail: info@infiniton.es

INFINITON

INFINITON

TARJETA DE GARANTÍA

Modelo _____

Nº de serie _____

Fecha de compra _____

Cliente _____

Dirección _____

Localidad _____

e-mail _____

Teléfono de contacto _____

Firma y sello del comercio

Condiciones de garantía al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
INFINITON WORLD ELECTRONIC S.L.
C/Baza 349, naves 4-6
Polígono Juncaril
18220 ALBOLOTE (Granada)
e-mail: info@infiniton.es

INFINITON

El aparato objeto de este certificado está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que se aprecie en el plazo de dos años a partir de la fecha de compra. La garantía se limita a la reparación o sustitución de las piezas que aparezcan como defectuosas en el citado plazo.

Para tener derecho a la garantía es indispensable que este certificado sea cumplimentado y enviado la parte inferior del mismo en el momento de la compra. La parte superior debería permanecer junto con la factura de compra en poder del usuario para ser presentados al requerir cualquier servicio.

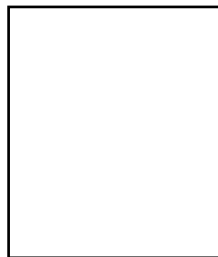
No ofrecemos garantía a aparatos que hayan sufrido uso incorrecto por la parte de usuario (errores de manejo, transporte, suciedad, conexión inadecuada, etc.) y en general para que aquellas averías que no provengan directamente de un defecto de fabricación. Tampoco ofrecemos garantía a aquellos aparatos que hayan sido manipulados por personas ajenas a nuestro Servicio Técnico.

La garantía no cubre las piezas agotadas por el desgaste natural en consecuencia del uso.

Para mas información sobre nuestra política de RMA y Reparaciones,
visite: www.infiniton.es/rma/politica-rma-infiniton.pdf

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
INFINITON WORLD ELECTRONIC S.L.
C/Baza 349, naves 4-6
Polígono Juncaril
18220 ALBOLOTE (Granada)
e-mail: info@infiniton.es

INFINITON



INFINITON
WORLD ELECTRONIC